

Anleitung zum Wechsel von Stahl- zu Kunststoffseil.

Instruction to change from wire - to synthetic rope

AL: 2016 – 02

Stückliste

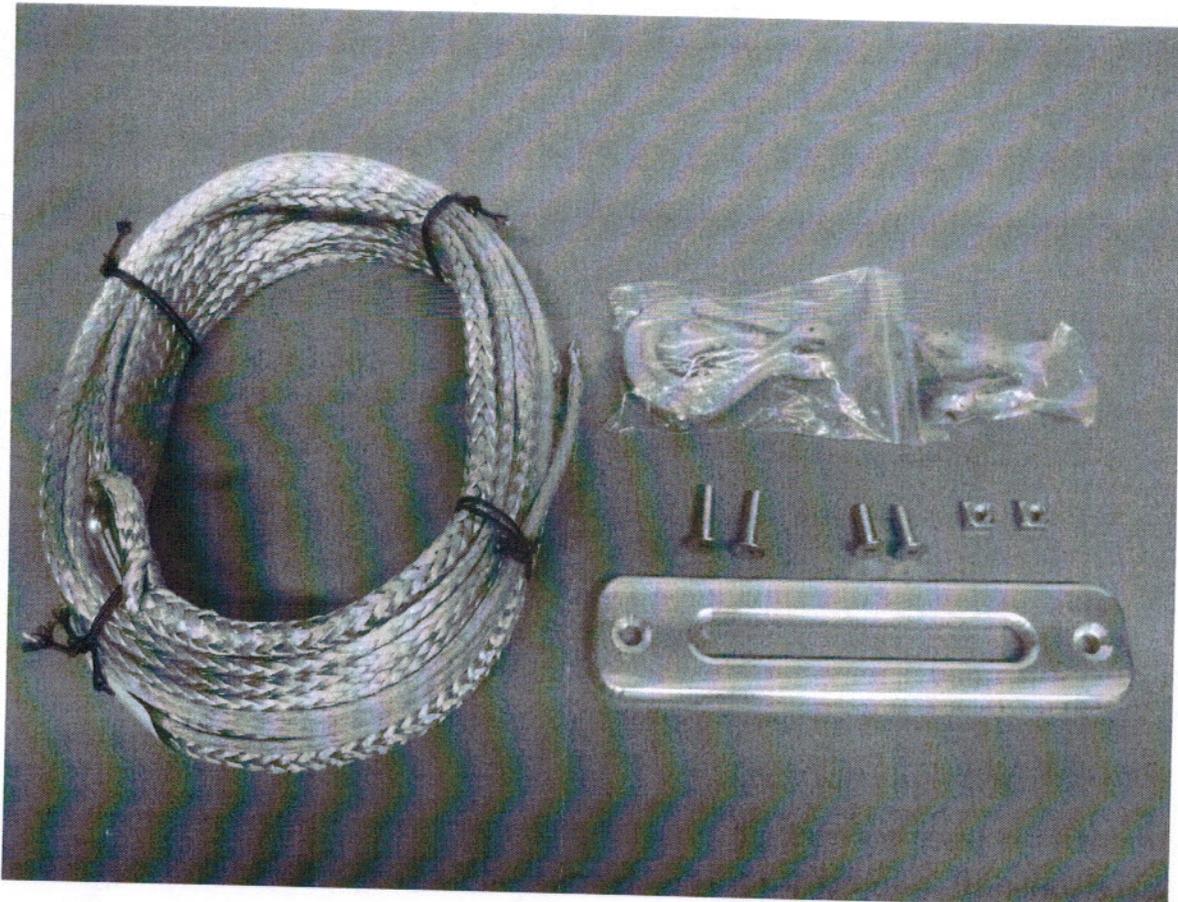
K & S US-CARTUNING

R. Köhler

Gottlieb-Daimler-Straße 27

74831 Gundelsheim

Tel. 06269 - 41020 - Fax 06180



1 x Kunststoffseil (je nach Seilwindentyp)

1 x Haken (je nach Seil)

1x Aluminiumseilfenster 10-7609

1 x Anleitung AL 2016

2 x Schraube M 10 x 30 Senkkopf

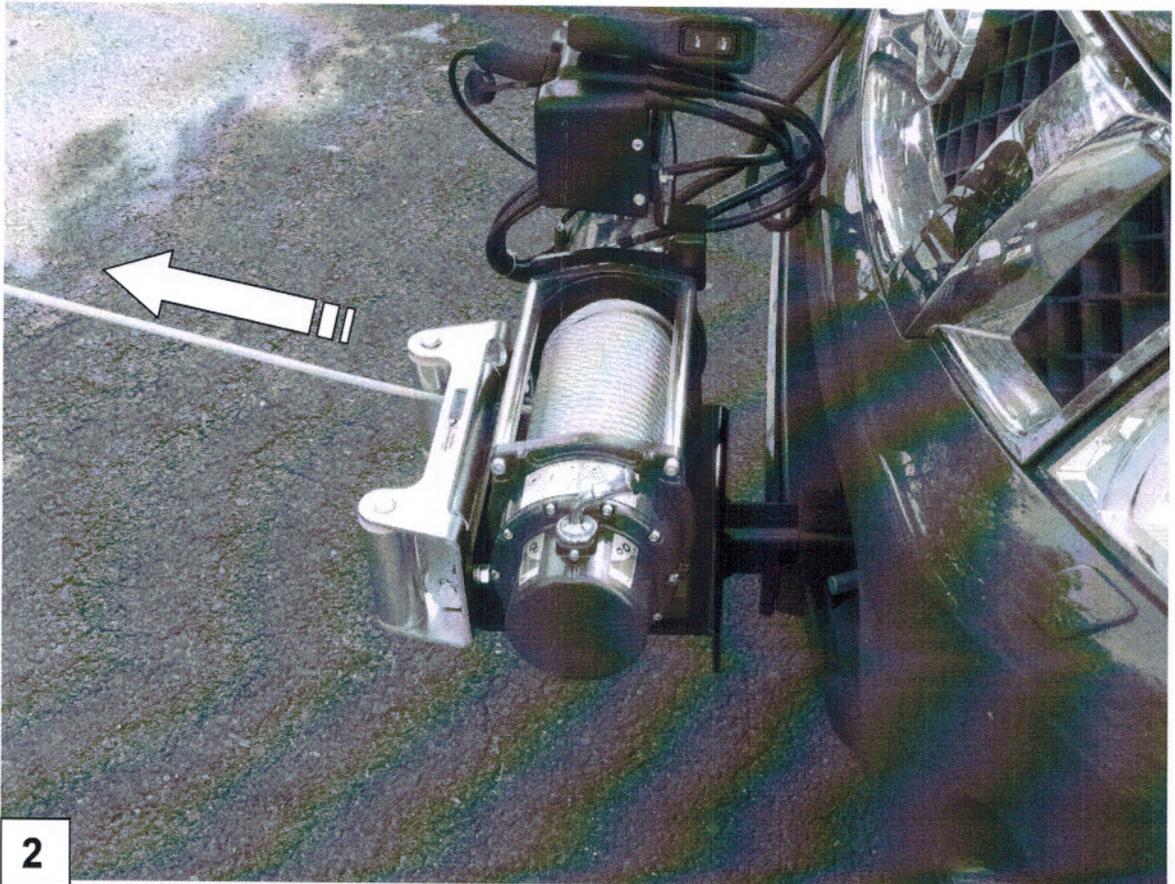
2 x Schraube M 10 x 40 Senkkopf

2 x Vierkantmutter M 10

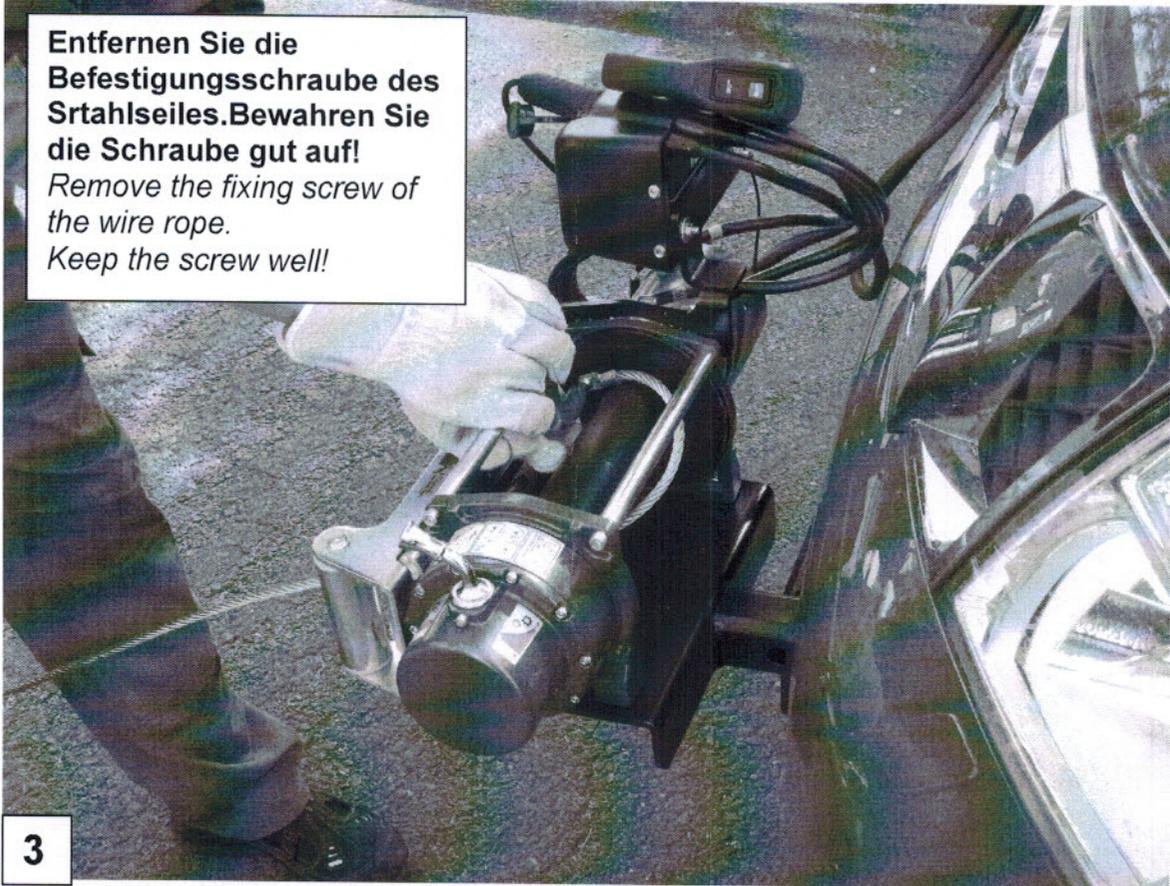
Zusätzlich finden Sie auch ein Video auf youtube: <http://youtu.be/832D5z0B3eA>

Additionally you can have a look at a video on youtube: <http://youtu.be/832D5z0B3eA>

Drehen Sie den Freilaufhebel des Getriebes auf Stellung „Frei“ damit Sie das Seil per Hand abziehen können!
Turn the clutch lever into freespool position to pull out the wire rope by hand.

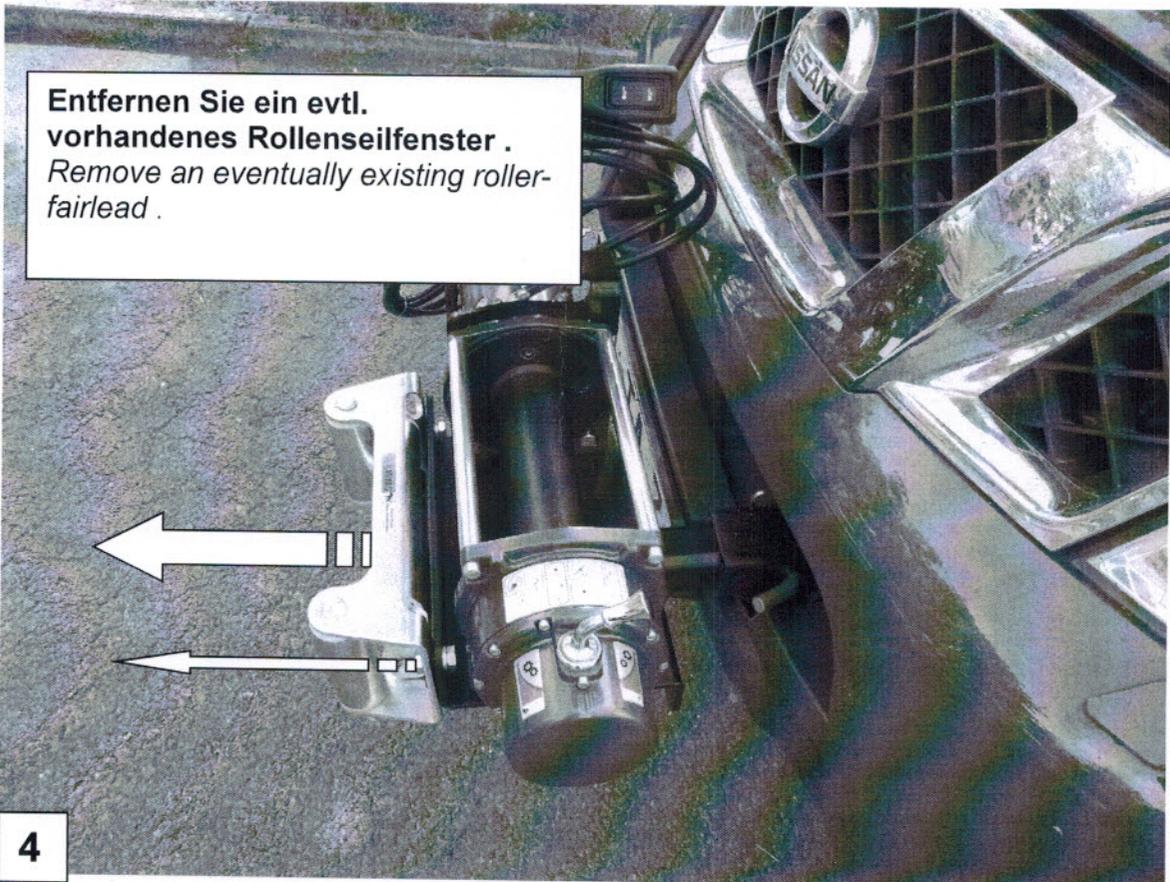


Entfernen Sie die Befestigungsschraube des Srtahlseiles. Bewahren Sie die Schraube gut auf!
Remove the fixing screw of the wire rope. Keep the screw well!



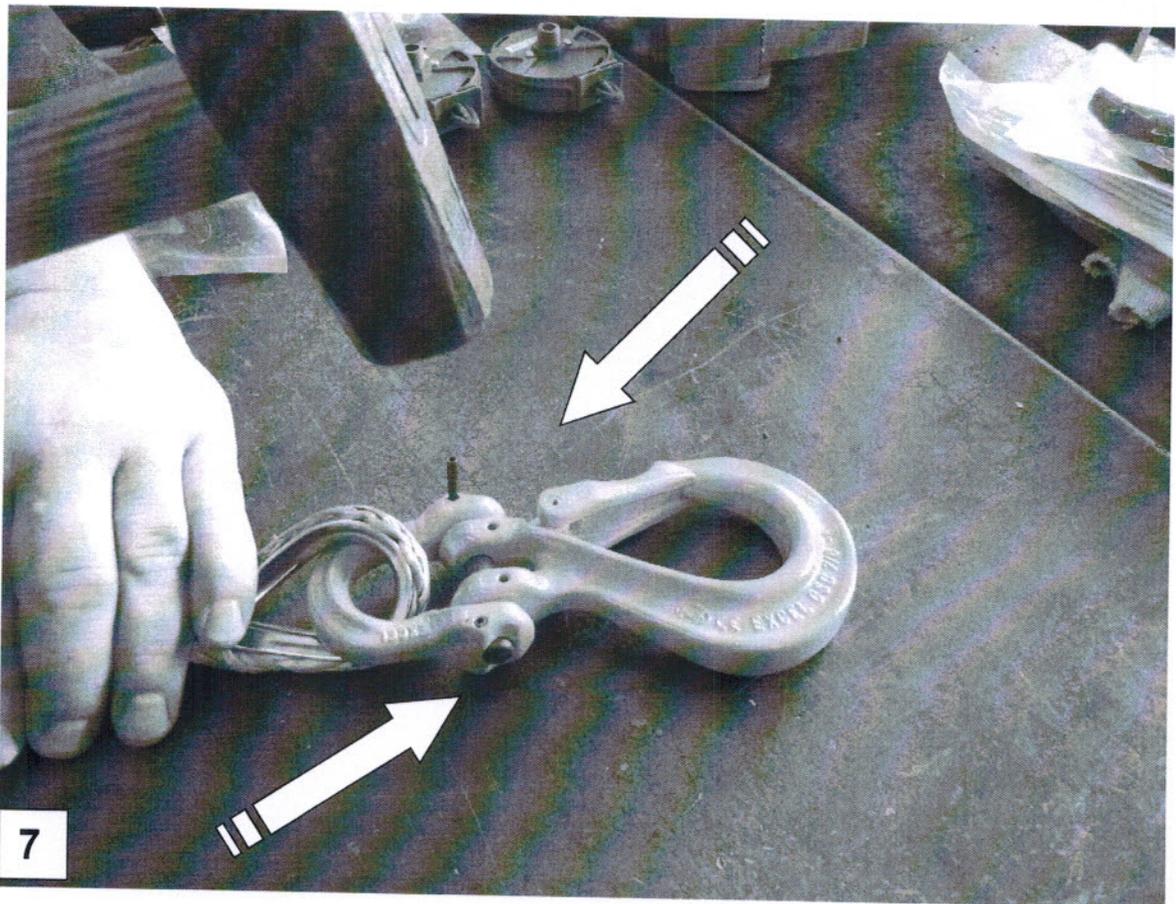
3

Entfernen Sie ein evtl. vorhandenes Rollenseifenster .
Remove an eventually existing roller-fairlead .



4





7

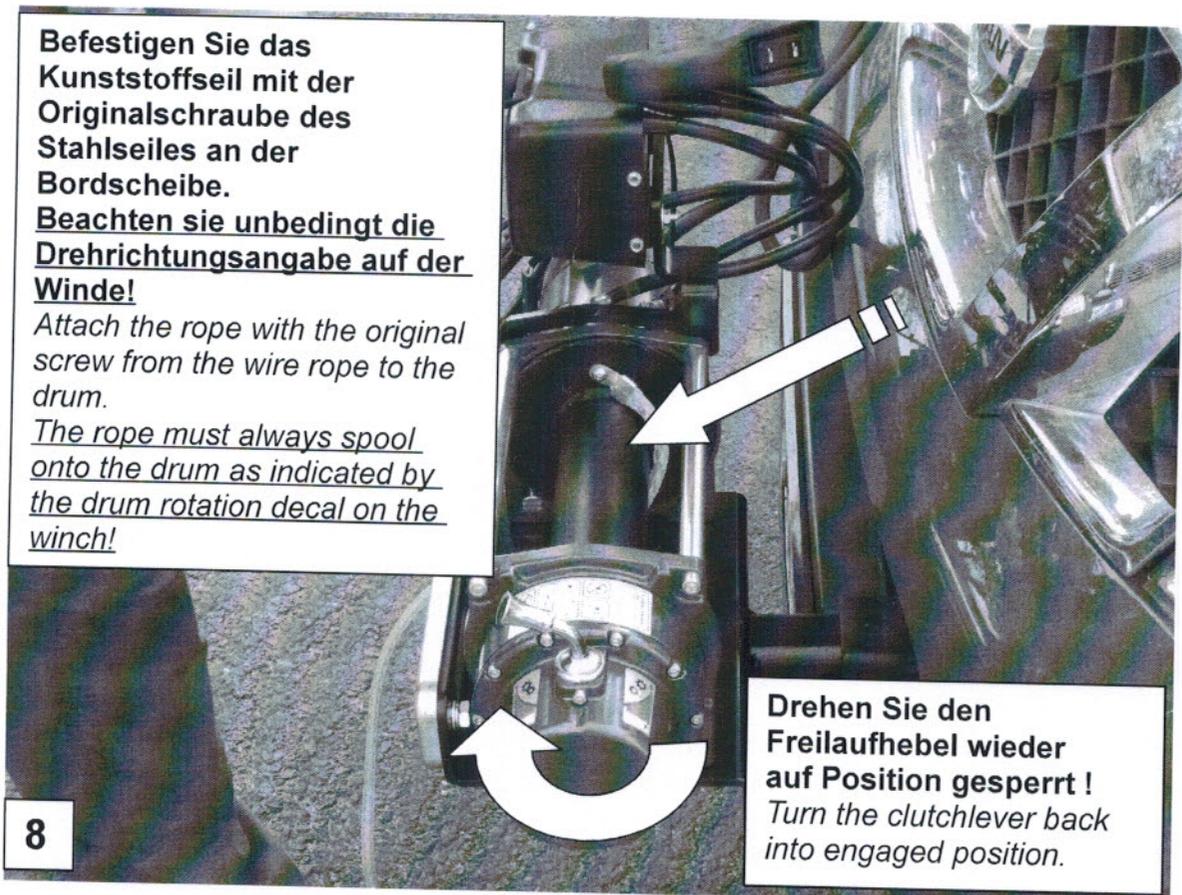
Befestigen Sie das Kunststoffseil mit der Originalschraube des Stahlseiles an der Bordscheibe.

Beachten sie unbedingt die Drehrichtungsangabe auf der Winde!

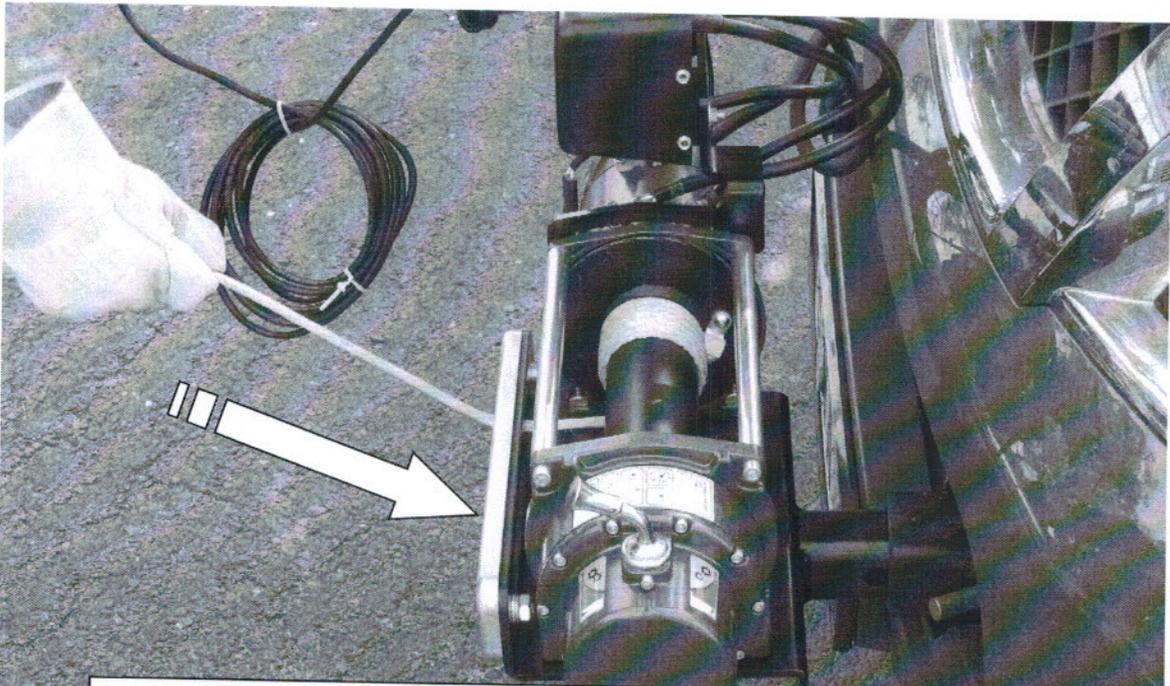
Attach the rope with the original screw from the wire rope to the drum.

The rope must always spool onto the drum as indicated by the drum rotation decal on the winch!

8



Drehen Sie den Freilaufhebel wieder auf Position gesperrt !
Turn the clutchlever back into engaged position.



Spulen Sie die erste Lage (farblich markiert) des Seils sauber auf die Trommel auf, halten Sie es dabei mit der Hand auf Spannung !

Spool the first layer (coloured) of the rope neatly onto the drum. Keep the rope under tension by your hand!

9

Stoppen Sie an diesem Punkt das Aufspulen und halten Sie das Seil auf Spannung.

Stop spooling in at this position and keep the rope under tension.

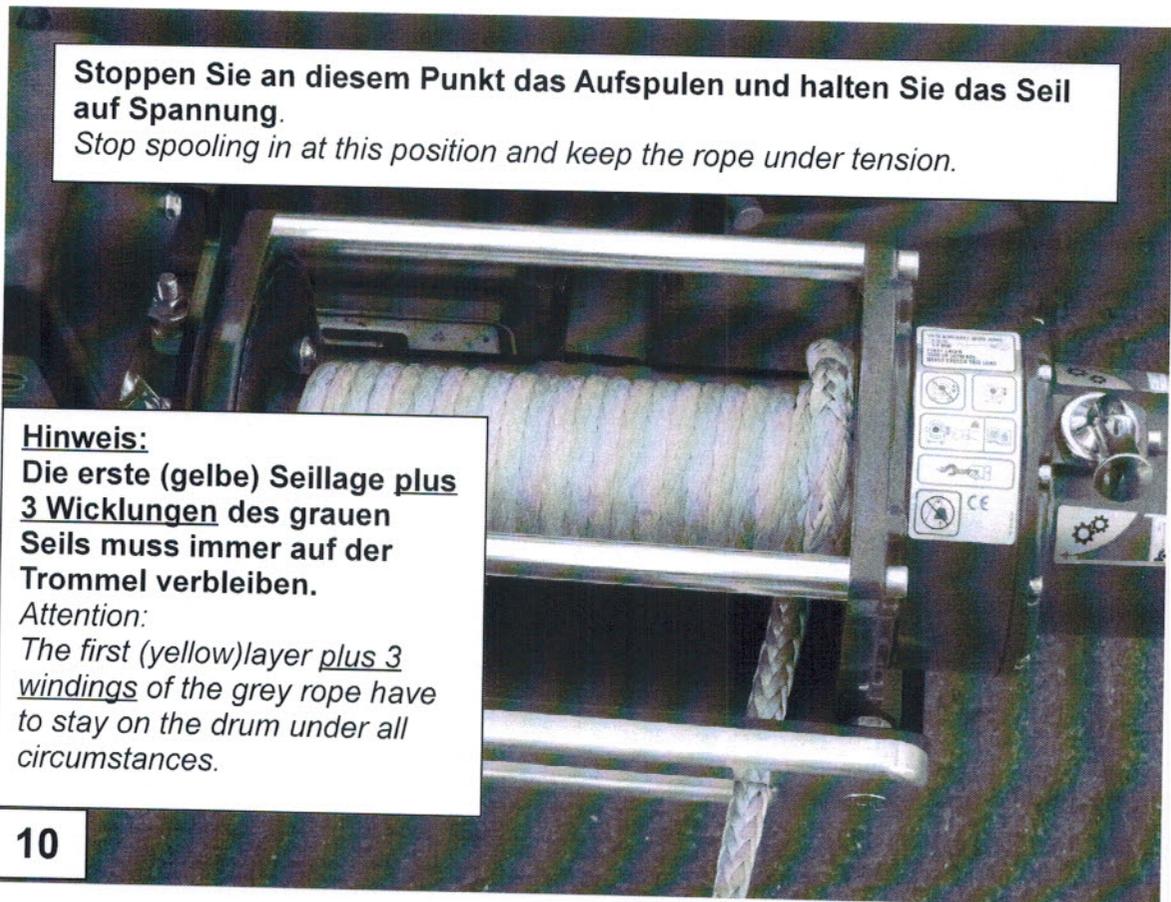
Hinweis:

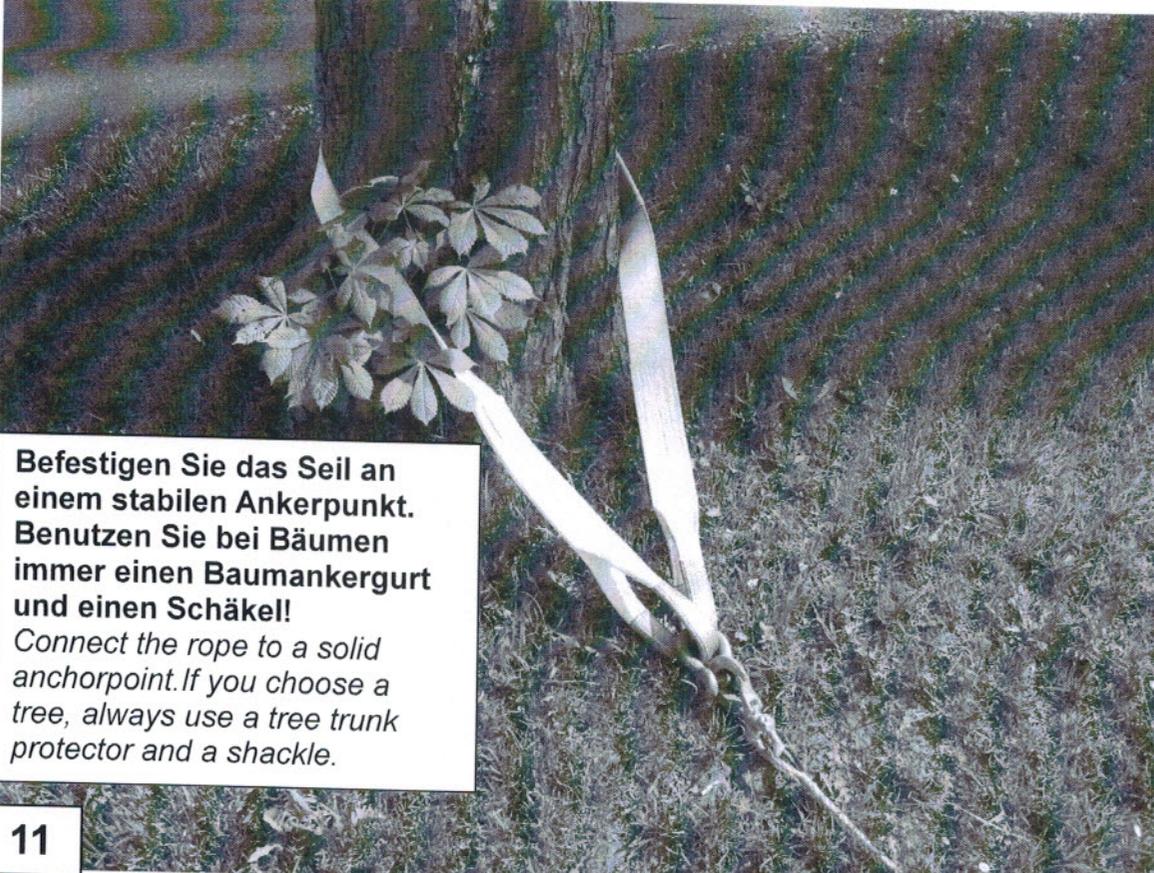
Die erste (gelbe) Seillage plus 3 Wicklungen des grauen Seils muss immer auf der Trommel verbleiben.

Attention:

The first (yellow) layer plus 3 windings of the grey rope have to stay on the drum under all circumstances.

10





Befestigen Sie das Seil an einem stabilen Ankerpunkt. Benutzen Sie bei Bäumen immer einen Baumankergurt und einen Schäkel!

Connect the rope to a solid anchorpoint. If you choose a tree, always use a tree trunk protector and a shackle.

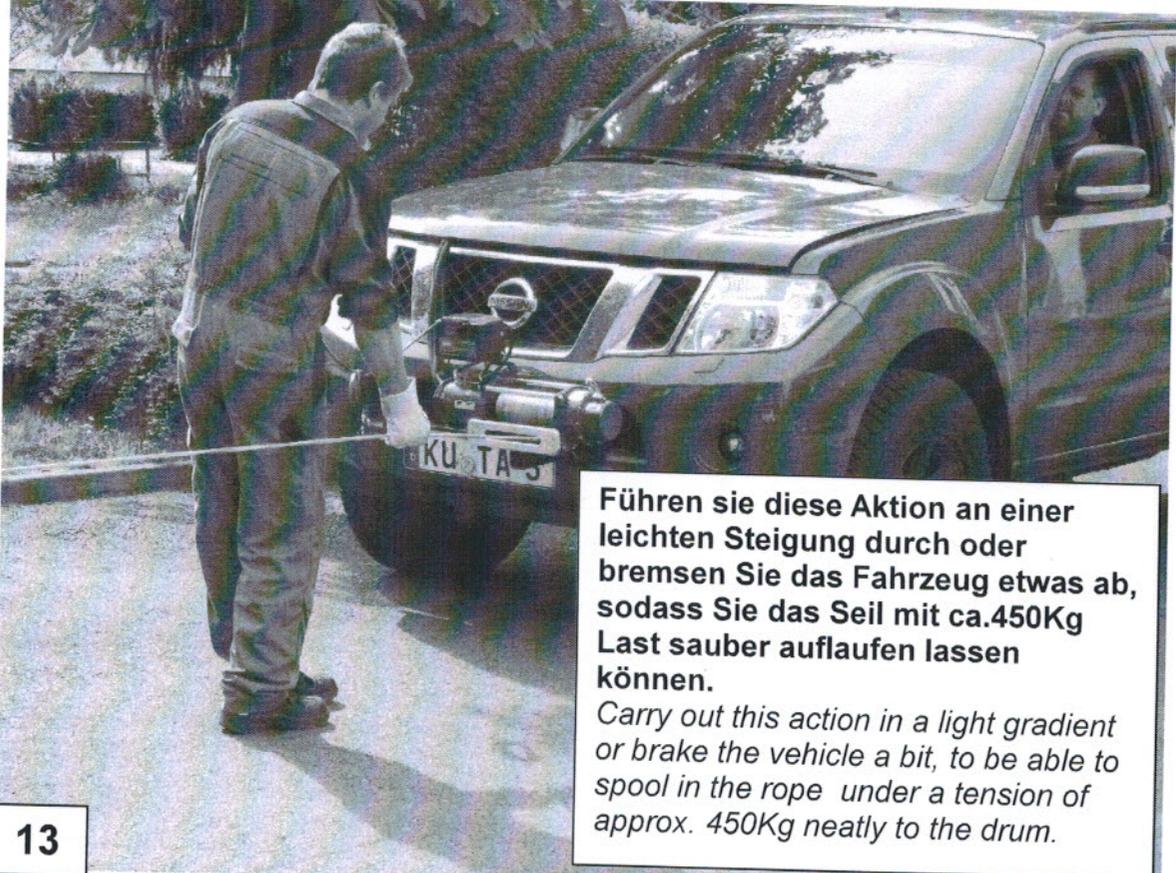
11



Ziehen Sie das Fahrzeug mit der Winde zum Ankerpunkt !

Pull the vehicle to the anchorpoint by using the winch !

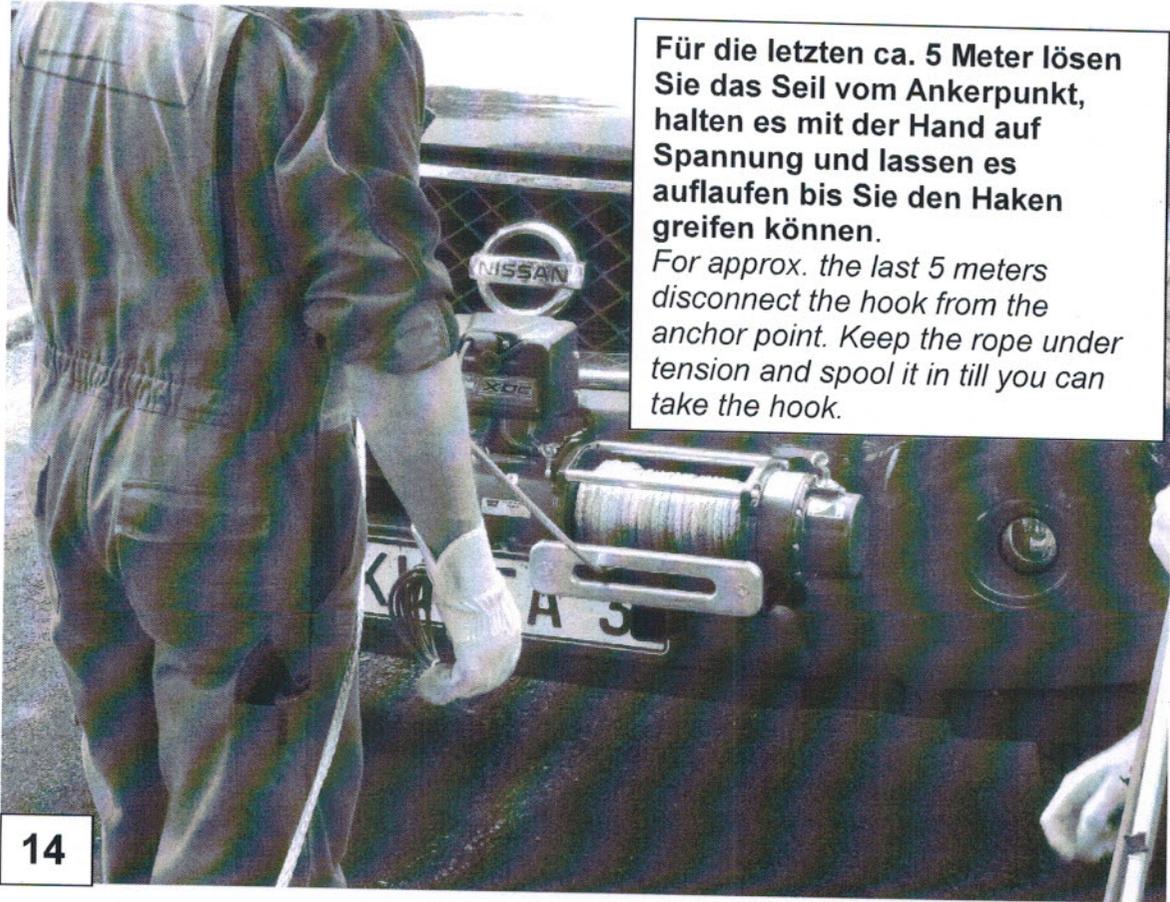
12



13

Führen sie diese Aktion an einer leichten Steigung durch oder bremsen Sie das Fahrzeug etwas ab, sodass Sie das Seil mit ca.450Kg Last sauber auflaufen lassen können.

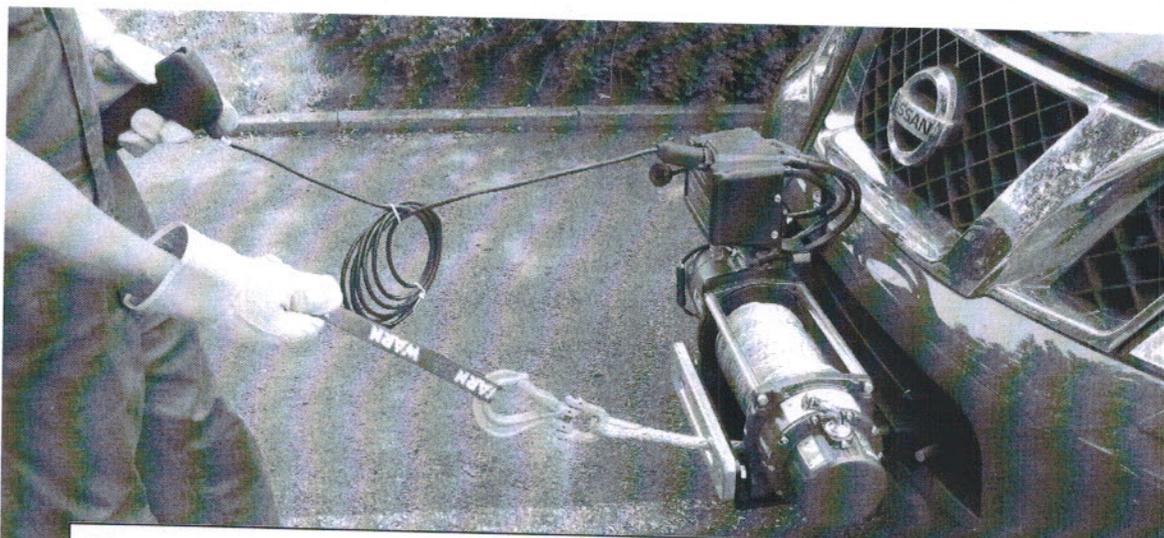
Carry out this action in a light gradient or brake the vehicle a bit, to be able to spool in the rope under a tension of approx. 450Kg neatly to the drum.



14

Für die letzten ca. 5 Meter lösen Sie das Seil vom Ankerpunkt, halten es mit der Hand auf Spannung und lassen es auflaufen bis Sie den Haken greifen können.

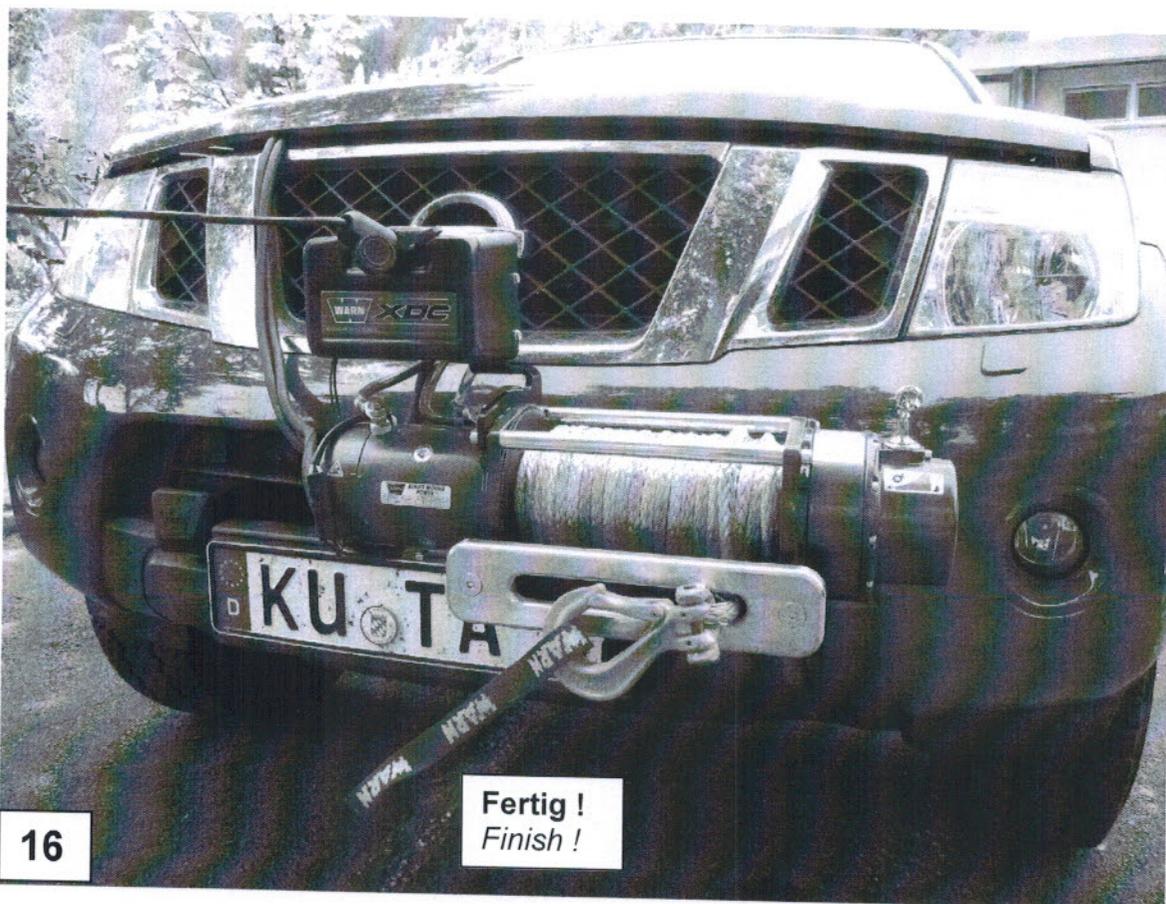
For approx. the last 5 meters disconnect the hook from the anchor point. Keep the rope under tension and spool it in till you can take the hook.



Benutzen Sie immer den mitgelieferten Hakengurt. Halten Sie den Gurt zwischen Daumen und Zeigefinger um das Seil weiterhin straff zu halten. Betätigen Sie jetzt die Fernbedienung nur noch pulsartig in kurzen Abständen. Führen Sie so den Haken bis zum Seilfenster oder einem anderen passenden Befestigungspunkt.

Always use the hook strap. Hold the hook strap between thumb and forefinger to keep tension on the rope. Walk the rope towards the fairlead, carefully spooling the remaining rope by pulsing the remote control switch. Store the hook at the fairlead or tensioned to a suitable location aside.

15



Fertig !
Finish !

16